

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 61 (1999)
Heft: 7-8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Journal de l'Association suisse
pour l'équipement technique
de l'agriculture — ASETA

7-8/99

www.agrartechnik.ch

Technique Agriculture

5 septembre 1999
Championnat suisse de conducteurs de tracteurs
à Schönbühl, près de Berne

TA-spécial

En forêt avec le tracteur

Agritechnica

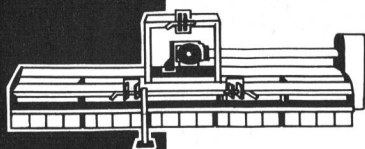
Bientôt à Hanovre

ASETA

Le cours de conduite G40

A suivre...

La Suisse, une contrée herbagère

FALC**Broyeuses universelles**

avec des outils en acier
spécial à très petite
usure



**FALC offre la plus grande
gamme de broyeuses pour :**

- ◆ herbe et pâturages
- ◆ résidus de récolte
- ◆ sarments jusqu'à 80 mm Ø
- ◆ attelage arrière ou frontal
- ◆ avec ou sans déplacement latéral
- ◆ largeurs de travail de 1,30 jusqu'à 6,40 m



**OTT
LANDMASCHINEN AG
MACHINES AGRICOLES SA**

Industriestrasse 49, CH-3052 Zollikofen
Téléphone 031 911 40 40, Téléfax 031 911 49 07

Mu2



MAROLF - toujours un pas d'avance!

**Remorque à essieux
tandem basculante 3 côtés
WM 180-52-24 TK 3**



NOUVEAU! typisé pour 40 km/h

**NOUVEAU!
Jusqu'à un poids total
de 18 tonnes**



MAROLF

Walter Marolf SA

Fabrique de véhicules utilitaires, 2577 Finsterhennen
Téléphone 032 396 17 44/45 téléfax 032 86 27 12

Veuillez m'envoyer des prospectus de:

- ☐ chars à pneus. ☐ remorques basculantes à 1 et 2 essieux. ☐ remorques à essieux tandem.
- ☐ remorques à bétail et à chevaux.
- ☐ remorques pour voitures de tourisme.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/ lieu: _____

Moteurs électriques neufs et d'occasion

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles pour salle humide TT, etc.

Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin.
Courroies trapézoïdales.

Ventilateurs d'été

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc. Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm. rel. Pompes submersibles, etc.

Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Compresseur à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-.

Accessoires et pièces détachées.

**Pistolets à peinture, gonfleurs de
pneus, outils à air comprimé.**

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV. Fabrication suisse, dès Fr. 420.-.

Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

**Installations de soudage au gaz de
protection**
Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 250 A, y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène
Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.
Tuyaux synthétiques et câbles électriques, etc.

Tuyaux d'eau

Tuyaux de drainage

Robinetterie

Robins, soupapes, angles, etc.

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg SG,
téléphone 071 388 18 20, fax 071 388 18 30